



Our ref
Наш №

Date
Дата

Swiss Aviation Training LTD
Zurich, Switzerland
Balz-Zimmerman-Str. 38 PO Box CH-8058 Zurich-Airport

Subject: Approval of pilots training courses for aircraft types A-320/319/321 and A-330 and recognition of their conformity to the Federal Air Transport Agency of the Russian Federation.

The Federal Air Transport Agency of the Russian Federation has considered the presented documents on examination procedure of approval of the Air Training Center Swiss Aviation Training LTD for the right to prepare aviation personnel for aircraft types A-320/319/321 and A-330 and has come to the following conclusion:

- Training center Swiss Aviation Training LTD located at the address: Zurich, Switzerland (Balz-Zimmerman-Str. 38 PO Box CH-8058 Zurich-Airport) is certified by Swiss Federal Office of Civil Aviation (FOCA);
- Programs of theoretical land and simulator training correspond with the JAR-FCL requirements and are confirmed by Swiss Federal Office of Civil Aviation (FOCA) and do not contradict requirements of the Russian Federation.
- Training simulators of aircraft types A-320/319/321 and A-330 have corresponding FOCA-certificates and can be used for training of flight personal of aircraft types A-320/319/321 and A-330;
- Qualification of trainers, instructors and examiners of Air Training Center Swiss Aviation Training LTD is confirmed by FOCA.
- Techniques, programs and technical means allow to make the following kinds of trainings of flight crews for aircraft types A-320/319/321 and A-330:
 1. Pilots and cabin crews primary retraining for the aircraft types A-320/319/321 and A-330.
 2. Rescue training for aircraft pilots and cabin crews for the aircraft types A-320/319/321 and A-330 with flight simulators.
 3. Flight simulator training for the aircraft types A-320/319/321 and A-330 at simulators A-321 and A-330.
- Official technical manuals are written in English;
- Technique, substance, quality and form of estimation of knowledge and skills provide an effective knowledge control. Exam is considered as passed at more then 80% of correct answers.
- Approval of Training Center Swiss Aviation Training LTD is valid within 24 months;
- Resumption of approval is possible by mutual consent of the parties and if there are no changes in programs, techniques and equipment.

Deputy chief of air transport operation department
of Federal Air Transport Agency,
Chairman of the commission

A.S. Timokhin

Expert of Western Siberian center for aviation
training centers certification

Commissioner
D.V. Udartsev

Российская Федерация
Ленинградский проспект, 37, Москва,
ГСП-3, 125993, Тел.: +7 (499) 231-50-09
факс: +7 (499) 231-56-56, 231-55-35
E-mail: rusavia@scaa.ru

Expert of Western Siberian center for aviation
training centers certification

Commissioner
E.V. Mozhayskaya

37, Leningradsky prospect, 125993,
Moscow, Russia Federation,
Tel.: (+7 499) 231-50-09
fax: (+7 499) 231-56-56, 231-55-35
SITA: MOWYAYA
E-mail: rusavia@scaa.ru

РОСАВИАЦИЯ
Исх. № 01.03-851
От 02.06.2010 1 л.



**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНТРАНС РОССИИ)**

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
(РОСАВИАЦИЯ)**

Ленинградский проспект, 37, Москва
ГСП-3, 125993 Тел.: (499) 231-50-09,
факс: (499)231-56-56, (499) 231-55-35
E-mail: rusavia@scaa.ru

Swiss Aviation Training LTD
г.Цюрих, Швейцария
Balz-Zimmerman-Str. 38 PO Box CH-8058 Zurich-Airport

№ _____
На № _____ от _____

**Об одобрении учебных курсов на ВС А-320/319/321 и А-330 и признания их соответствия требованиям
Федерального Агентства Воздушного Транспорта Российской Федерации (Росавиация).**

Федеральное Агентство Воздушного Транспорта Российской Федерации (Росавиация) рассмотрело представленные документы по процедуре одобрения авиационного учебного центра Swiss Aviation Training LTD на право подготовки авиационного персонала на воздушные суда А-320/319/321 и А-330 и пришла к следующему выводу:

- Учебный центр Swiss Aviation Training LTD расположенный по адресу: г.Цюрих, Швейцария (Balz-Zimmerman-Str. 38 PO Box CH-8058 Zurich-Airport) сертифицирован Федеральной авиационной администрацией Швейцарии (Federal Office of Civil Aviation (FOCA));
- Программы теоретической наземной и тренажёрной подготовки соответствуют требованиям JAR-FCL, утверждены Федеральной авиационной администрацией FOCA и не противоречат требованиям РФ;
- Тренажёры имитации полёта ВС А-321 и ВС А-330 имеют соответствующие сертификаты FOCA и могут использоваться для подготовки лётного персонала ВС А-320/319/321 и А-330;
- Квалификация преподавателей, инструкторов и инструкторов-экзаменаторов АУЦ Swiss Aviation Training LTD подтверждена FOCA.
- Методики, программы и технические средства позволяют проводить следующие виды подготовки членов лётных экипажей Российской Федерации на ВС А-320/319/321 и А-330:
 1. Подготовка членов летных и кабинных экипажей по программе первоначального переучивания на ВС А-320/319/321 и А-330.
 2. Аварийно-спасательная подготовка членов летных и кабинных экипажей ВС А-320/319/321 и А-330
 3. Тренажерная подготовка пилотов ВС А-320/319/321 и А-330 на тренажёрах А-321 и А-330.
- Официальные документы и технические руководства написаны на английском языке;
- Методика, содержание, качество и форма оценки знаний и навыков обеспечивают эффективный контроль усвоения материала. Экзамен считается сданным при более 80% положительных ответов;
- Одобрение Учебного центра Swiss Aviation Training LTD, Цюрих, Швейцария, действительно в течение 24 месяцев;
- Продление срока действия настоящего одобрения возможно по взаимному согласию и при отсутствии изменении программ и методики подготовки авиационного персонала, а также технических возможностей.

Зам.начальника отдела УЛЭ Росавиации,
Председатель комиссии

А.С. Тимохин

Эксперт Западно-Сибирского центра
по сертификации АУЦ,
Член комиссии

Д.В. Ударцев

Эксперт Западно-Сибирского центра
по сертификации АУЦ,
Член комиссии

Е.В. Можайская

РОСАВИАЦИЯ
Исх. № 01.03-851
От 02.06.2010 1 л.